

简明汉英小词典

A LITTLE
CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY

A LITTLE
CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY

简明汉英小词典

知 识 出 版 社

1985.12.上海

简明汉英小词典

沈玄 郑凤 岁寒 匡吉 编

知识出版社出版

(上海古北路650号)

新华书店上海发行所发行 嘉兴市印刷厂印刷

开本 787×1092 毫米 1/128 印张 4.875 插页 4 字数 500,000

1985 年 12 月第 1 版 1985 年 12 月第 1 次印刷

印数: 1-500,000

书号: 17214·1030 定价: 1.40 元

编者的话

本词典是我社编辑出版的《简明英汉小词典》的姐妹篇。它也是为了适应中、小学生及初学英语者学习英语的需要而编写的。全书共选收常用词目（包括单词、词组、成语、谚语）一万六千余条。冷僻词目一般不收。

现将本书有关编写体例等情况，简述于后：

1. 所收词目，以政治、经济、文化、教育、日常生活用语为主，兼收少量理、工、医、农等科技常用词语。

2. 化学元素全收，并附略语，如“镭 *léi* radium (Ra)”。

3. 除洲名外，地名未收。

4. 少数释义前，加有学科略语，如“力 *lì* ①…… ②〈物〉force”。

5. 凡词条载有若干相同或相近的英语释义者，其释义用“；”分开，例如“[离别] *part; leave*”；释义不同者则用“①、②、③”分开，如“礼 *lǐ* ① *ceremony* ② *courtesy* ③ *gift*”。

6. 为节省篇幅，词性不另标明。此外，英语释义中，“be, to”等词，可省即省，例如“[隶属] *be subordinate to*”中的 *be*，“[充当] *to serve as; to act as*”中的 *to*，均予略去，但有时为保持若干相近释义在词性上的一致，仍予保留，例如“[位于] *be located; be situated; lie*”。

7. 英语释义中的 *one* 和 *one's*，分别指“本人（或自

己)”及“本人的(或自己的)”。

8. 词目中若出现“A (or B) C”型之类的释义,则表示该释义可以是A+C或B+C。例如“[砂轮] emery (or grinding) wheel”,表示“砂轮”的英译名可以是emery wheel,也可以是grinding wheel。

9. 书末另附“常见国名表”。该表系按汉语拼音字母顺序排列。括号内的英译名,分别表示该国语言及公民。

10. 本词典所用略语:

sb. = somebody (某人)

sth. = something (某事物)

i. e. = namely (即)

〈天〉=天文学

〈气〉=气象学

〈化〉=化学;化工

〈物〉=物理学

〈数〉=数学

〈法〉=法律

〈语〉=语言学

〈电〉=电学;电器

〈电子〉=电子学;电子仪器

〈医〉=医学

〈药〉=药物;药理学

〈植〉=植物;植物学

〈动〉=动物;动物学

〈经〉=经济

〈建〉=建筑

〈生〉=生物;生物学

〈冶〉=冶金

〈矿〉=矿物;矿物学

〈纺〉=纺织印染

〈农〉=农业

〈机〉=机械

〈宗〉=宗教

〈体〉=体育

〈微〉=微生物

〈无〉=无线电

〈航〉=航空

〈军〉=军事

〈剧〉=戏剧

〈统〉=统计学

〈交〉=交通运输

〈印〉=印刷

〈摄〉=摄影

〈音〉=音乐

〈乐〉=乐器

〈昆〉=昆虫

〈自〉=自动控制

〈方〉=方言

〈喻〉=借喻

〈量〉=量词

〈口〉=口语

〈谦〉=谦辞

〈骂〉=骂人话

本词典的编写者是沈玄、郑凤、岁寒、匡吉四位同志。

由于我们水平有限,经验不足,在选收词目和译述等方面难免有失当和错误之处,还望读者多提宝贵意见,以便日后修改订正。

《简明汉英小词典》编写组

1984年12月

汉语拼音音节索引

1. 可按每一音节后所举的例字读音查阅同音字。
2. 数字指本字典页码。

A			C			chui		
a	阿	1	ca	擦	35	chun	春	66
ai	哀	1	cai	猜	35	chuo	戳	67
an	安	3	can	参	37	ci	疵	68
ang	肮	4	cang	仓	38	cong	从	70
ao	凹	5	cao	糙	39	cou	凑	71
B			ce	册	40	cu	粗	71
			cen	参	40	cuan	蹿	72
			ceng	层	41	cui	催	72
			cha	叉	41	cun	村	73
ba	八	6	chai	拆	43	cuo	搓	73
bai	白	8	chan	搀	43	D		
ban	扳	10	chang	昌	45	da	搭	75
bang	邦	12	chao	抄	47	dai	呆	77
bao	包	14	che	车	49	dan	丹	79
bei	杯	16	chen	嗔	50	dang	当	81
ben	奔	18	cheng	称	51	dao	刀	83
beng	崩	19	chi	吃	54	de	得	85
bi	逼	20	chong	冲	57	deng	灯	86
bian	边	23	chou	抽	58	di	低	87
biao	标	25	chu	出	60	dian	巅	90
bie	憋	26	chuai	揣	63	diao	刁	93
bin	宾	27	chuan	川	63	die	爹	95
bing	冰	28	chuang	创	65	ding	丁	96
bo	波	29						
bu	补	32						

dou	丢	97	gang	刚	137	hu	呼	176
dong	东	98	gao	高	139	hua	化	178
dou	兜	99	ge	哥	140	huai	怀	181
du	都	100	gei	给	143	huan	欢	181
duan	端	103	gen	根	143	huang	荒	183
dui	堆	104	geng	更	143	hui	灰	185
dun	吨	105	gong	工	144	hun	昏	188
duo	多	106	gou	勾	148	huo	豁	189
			gu	估	149			
			gua	瓜	153			
e	阿	108	gual	乖	153	ji	几	191
en	恩	110	guan	关	154	jia	加	202
er	儿	110	guang	光	156	jian	尖	205
			gui	归	157	jiang	江	211
			gun	滚	159	jiao	交	214
			guo	锅	159	jie	阶	219
fa	发	112				jin	今	224
fan	帆	114				jing	京	228
fang	方	117				jiong	窘	232
fei	飞	119	ha	哈	161	ju	纠	233
fen	分	122	hai	还	162	ju	拘	235
feng	丰	124	han	酣	163	juan	捐	239
fo	佛	127	hang	行	166	jue	掇	240
fou	否	127	hao	号	166	jun	军	242
fu	夫	127	he	呵	168			
			hei	黑	171			
			hen	痕	172			
ga	咖	134	heng	亨	172	ka	咖	243
gai	该	134	hong	轰	173	kai	开	244
gan	干	135	hou	喉	175	kan	刊	245

kang	康	246	liao	辽	277	ming	名	309
kao	考	247	lie	列	279	miu	谬	311
ke	苛	248	lin	邻	279	mo	摸	311
ken	肯	250	ling	拎	281	mou	牟	314
keng	坑	251	liu	溜	283	mu	模	314
kong	空	251	long	龙	285			
kou	口	252	lou	楼	286			
ku	枯	253	lu	炉	287		N	
kua	夸	254	lu	驴	288	na	拿	317
kuai	会	255	luan	李	290	nai	奶	318
kuan	宽	255	lue	掠	290	nan	男	318
kuang	框	256	jun	沦	291	nang	囊	319
kui	亏	257	luo	罗	291	nao	挠	319
kun	昆	258				nei	内	320
kuo	扩	259				nen	嫩	320
				M		neng	能	320
	L		ma	妈	293	ni	尼	321
la	拉	260	mai	埋	295	nian	年	322
lai	来	261	man	蛮	296	niang	娘	323
lan	兰	262	mang	忙	297	niao	鸟	323
lang	榔	263	mao	猫	298	nle	捏	324
lao	捞	264	mei	没	299	ning	宁	324
le	乐	266	men	闷	302	niu	牛	325
lei	勒	266	meng	蒙	302	nong	农	326
leng	棱	268	mi	眯	304	nu	奴	327
li	厘	269	mian	绵	305	nü	女	327
lia	俩	273	miao	苗	307	nuan	暖	328
lian	连	273	mie	灭	308	nüe	疟	328
liang	良	275	min	民	308	nuo	挪	328

O			qie	切	360	san	三	382
ou 欧 329			qin	亲	361	sang	丧	383
P			qing	青	363	sao	搔	384
pa 趴 329			qiong	穷	366	se	色	385
pai 拍 330			qiu	丘	366	sen	森	385
pan 攀 331			qu	区	367	seng	僧	385
pang 彷 332			quan	圈	369	sha	杀	385
pao 抛 333			que	缺	371	shai	筛	387
pei 胚 334			qun	裙	372	shan	山	387
pen 喷 335			R			shang	伤	389
peng 抨 335			ran	然	372	shao	烧	390
pi 批 337			rang	瓢	373	she	奢	391
pian 偏 339			rao	饶	373	shen	申	393
piao 剽 340			re	惹	374	sheng	升	396
pie 撇 341			ren	人	374	shi	失	398
pin 拼 342			reng	扔	376	shou	收	406
ping 乒 343			ri	日	376	shu	书	409
po 针 344			rong	荣	377	shua	刷	412
pou 剖 346			rou	柔	378	shuai	衰	413
pu 扑 346			ru	如	379	shuan	臼	413
Q			ruan	软	380	shuang	双	413
qi 七 348			rui	锐	380	shui	谁	414
qia 掐 353			run	闰	381	shun	吮	415
qian 千 354			ruo	若	381	shuo	说	415
qiang 枪 357			S			si	司	416
qiao 悄 358			sa	撒	381	song	松	418
			sai	塞	382	sou	搜	419
						su	苏	419
						suan	酸	421

sui	虽	421	wang	汪	451	yi	一	508			
sun	孙	422	wei	危	453	yin	因	515			
suo	缩	423	wen	温	458	ying	应	517			
T			weng	翁	460	yong	拥	520			
			wo	涡	460	you	优	522			
			wu	乌	461	yu	迂	526			
			X			yuan	冤	530			
ta	它	424				yue	约	532			
tai	胎	425				yun	晕	534			
tan	贪	426				Z					
tang	汤	429	xi	夕	465				za	扎	535
tao	涛	430	xia	虾	469				zai	灾	536
te	特	431	xian	仙	471				zan	咱	537
teng	疼	432	xiang	乡	475	zang	赃	537			
ti	剔	432	xiao	削	478	zao	遭	538			
tian	天	434	xie	些	481	ze	责	540			
tiao	挑	435	xin	心	483	zei	贼	540			
tie	贴	437	xing	兴	485	zen	怎	540			
ting	厅	437	xiong	凶	488	zeng	憎	540			
tong	通	439	xiu	休	489	zha	扎	541			
tou	偷	441	xu	须	490	zhai	摘	543			
tu	凸	442	xuan	宣	492	zhan	沾	543			
tuan	团	444	xue	削	493	zhang	张	545			
tui	推	444	xun	熏	495	zhao	招	547			
tun	吞	445	Y			zhe	遮	549			
tuo	托	446				zhen	针	550			
W						zheng	争	553			
			zhi	之	555						
			ya	压	496						
			yan	咽	498						
wa	洼	447	yang	秧	502						
wai	歪	448	yao	妖	504						
wan	弯	449	ye	椰	506						

zhong	中	562	zhui	追	573	zu	租	580
zhou	舟	565	zhun	淳	574	zuan	钻	581
zhu	侏	566	zhuo	拙	574	zui	嘴	581
zhua	抓	570	zi	孜	576	zun	尊	582
zhuan	专	571	zong	宗	578	zuo	作	583
zhuang	庄	572	zou	走	579			

检 字 表

1. 此表收入本字典全部单字。数字表明该单字所在页码。
2. 单字按笔画数依次排列。笔画数相同的字,则按起笔笔形一(横)、丨(竖)、ノ(撇)、丶(点)、㇀(折)的顺序排列。

一画	刀 83	才 35	广 157	乡 475	歹 77	巨 237
一 508	力 271	寸 73	亡 451		互 178	止 559
乙 511	又 525	上 390	冂 302	四画	瓦 448	少 391
	了 278	口 252	之 555	比 20	王 451	中 562
二画		山 387	尸 400	切 360	五 463	内 320
二 111	三画	巾 224	已 511	扎 535	丐 135	贝 17
十 400	三 382	亿 512	弓 145	支 556	牙 497	见 209
厂 46	干 135	千 354	卫 456	艺 512	车 49	日 376
丁 96	于 526	乞 351	也 507	云 534	丰 124	仁 375
七 348	亏 257	川 63	女 327	元 530	友 524	什 395
八 6	工 144	个 142	刃 375	无 462	太 425	仆 346
人 374	士 403	义 512	小 479	天 434	犬 371	化 178
入 380	土 443	夕 465	飞 119	夫 127	尤 522	仇 59
匕 20	下 470	久 233	叉 41	专 571	厅 437	仍 376
儿 110	大 76	凡 115	习 467	开 244	历 271	仅 225
几 191	丈 546	丸 449	马 294	井 230	厄 109	从 70
九 233	万 451	勺 391	子 576	不 33	区 367	币 21
刁 93	与 527	及 195	孑 221	木 315	匹 339	乏 113

气 352	丹 79	引 516	正 554	叶 507	四 417	禾 171
今 224	月 532	孔 251	玉 528	叮 96	囚 367	矢 402
介 223	风 125	幻 182	示 403	吼 193	凸 442	失 398
仓 38	凤 127	允 534	古 150	叱 57	凹 5	生 396
公 145	计 198	尺 56	去 369	叨 93	史 402	丘 366
分 122	订 97	办 11	末 312	叫 217	冉 373	白 8
父 131	讣 131	丑 60	未 457	叩 253	仗 546	斥 56
手 407	认 375	巴 7	术 411	叹 428	付 131	瓜 153
毛 298	讥 192	水 414	本 18	占 544	代 78	句 237
天 504	忆 512	书 409	击 192	卡 243	仙 471	匆 70
午 463	六 285	、	世 403	号 166	仪 510	包 14
牛 325	文 458	五画	甘 136	只 556	他 424	鸟 323
升 396	方 117	刊 245	东 98	兄 488	仔 577	处 62
长 45	户 178	巧 359	厉 272	另 283	犯 116	册 40
片 340	冗 378	功 146	布 34	出 60	外 448	用 521
斤 224	火 190	打 75	石 401	业 507	印 517	甩 413
反 115	为 454	扑 346	右 525	旦 81	饥 192	乐 266
爪 548	斗 99	扒 330	左 583	目 315	令 283	讨 431
欠 356	心 483	扔 376	龙 285	且 361	尔 111	让 373
鸟 461	问 413	轧 542	可 249	田 435	孕 534	训 496
匀 534	队 104	节 220	旧 234	由 523	冬 98	议 512
勿 465	劝 371	平 343	归 157	申 393	务 464	讯 496
勾 148	双 413	灭 308	帅 413	甲 204	丛 71	记 199
凶 488	以 511	丙 29	北 17	电 91	乍 542	汁 556

汇 186	圣 398	芋 528	而 111	当 81	钇 511	仿 118
汉 165	丝 416	芝 556	页 507	光 156	丢 97	伙 190
礼 270	矛 298	吉 195	死 417	吐 444	舌 392	伪 455
立 271	民 308	寺 417	夹 202	吓 471	先 471	似 417
主 568	皮 337	老 265	扣 252	吃 54	氘 83	华 179
市 403	发 112	考 247	托 446	吸 465	氛 318	延 499
兰 262	尼 321	西 465	执 557	屹 513	迂 354	自 577
写 482	司 416	亚 498	扩 259	帆 114	迄 352	血 494
宁 324	辽 277	再 536	扫 384	刚 137	乔 358	臼 234
它 424	边 23	耳 111	扬 503	岁 422	年 322	向 477
穴 494	母 314	共 147	邪 481	炭 195	朱 567	乒 343
永 521	六画	列 279	划 179	岂 351	传 64	行 166
必 21	邦 12	夸 254	轨 158	吊 94	伟 455	后 175
头 441	刑 486	夺 107	毕 21	早 539	休 489	舟 565
半 11	动 98	压 496	过 161	网 451	伎 199	创 65
闪 388	式 404	仄 501	匡 256	同 439	伏 128	全 369
加 202	迂 526	有 524	匠 213	因 515	优 522	会 187
对 105	协 481	灰 185	至 560	团 444	伐 113	合 169
奶 318	巩 147	在 537	此 69	回 186	件 209	企 351
奴 327	地 89	存 73	贞 550	曲 367	任 376	伞 383
纠 233	场 46	达 75	师 399	虫 57	伤 389	众 564
幼 525	朴 347	迈 295	尘 50	肉 378	价 204	杀 385
召 548	机 192	成 52	尖 205	竹 567	份 124	爷 507
台 425	权 369	百 9	劣 279	钊 134	仰 503	兆 548

肌 193	问 460	讲 212	奸 205	形 486	杖 546	劳 264
肋 267	闯 65	讳 187	如 379	韧 376	材 36	走 579
杂 535	灯 86	许 491	妇 132	弄 286	村 73	赤 56
旨 559	冲 57	讹 108	她 424	麦 295	极 195	孝 480
名 309	次 69	论 291	妈 293	寿 408	杨 503	杏 487
各 143	决 240	设 392	好 167	吞 445	却 372	李 270
多 106	冰 28	讽 126	戏 468	戒 223	劫 220	严 499
负 131	汗 165	访 118	观 154	进 226	豆 100	巫 461
争 553	污 461	诀 240	欢 191	远 532	丽 273	两 276
危 453	江 211	军 242	羽 527	违 454	克 249	束 411
色 385	汲 195	农 326	牟 314	运 534	贡 148	更 143
旭 491	池 55	那 317	买 295	攻 146	汞 147	歼 206
夙 420	汤 429	异 513	孙 422	坛 426	壳 249	否 127
齐 349	壮 572	导 83	驯 495	坏 191	志 561	还 162
充 57	字 527	寻 484	驰 55	址 559	声 397	来 261
妄 452	守 407	尽 225	红 174	坝 8	芽 497	扶 128
交 214	宅 543	阱 230	纤 471	坎 245	花 179	抚 130
衣 509	安 3	阵 552	约 532	均 242	芥 223	技 199
产 44	字 577	阳 503	级 195	坟 123	芬 123	扰 374
庄 572	并 29	阶 219	纪 199	坑 251	苍 38	扼 109
庆 365	关 154	阴 515	巡 495	块 255	芳 117	批 337
忤 45	羊 502	防 117		杆 136	芯 485	找 548
忙 297	兴 485	收 406	七画	杠 139	芭 7	拒 237
闭 21	米 304	迅 496	玛 294	杜 102	苏 419	扯 49

抄 47	坚 206	足 580	氙 471	彷彿 332	龟 157	怵 326
折 549	肖 480	岗 138	氙 64	近 227	免 306	闰 381
抓 570	吠 121	旱 165	我 460	返 116	条 436	闲 472
扳 10	吨 105	男 318	估 149	邻 279	迎 518	间 206
抢 357	呕 329	县 473	体 433	余 526	岛 83	闷 302
扮 12	吵 48	围 454	何 169	含 164	言 499	灶 539
抑 513	呐 317	园 530	但 80	岔 42	亩 314	灿 38
抛 333	听 437	困 259	佃 92	谷 151	亨 172	灼 574
投 441	吟 516	圉 446	伸 394	妥 447	弃 352	冻 99
抗 247	吩 123	圉 176	作 583	希 465	辛 484	况 256
抖 100	吻 459	里 270	伯 31	坐 583	吝 281	冷 268
护 178	吹 66	串 64	伶 281	狂 256	忘 452	冶 507
抉 240	吮 415	牡 315	佣 520	犹 523	床 65	汪 451
扭 325	吼 175	针 550	低 87	饭 116	库 254	沐 316
把 7	帐 547	钉 96	你 321	饮 517	庇 22	沥 272
报 15	时 401	钅 344	住 569	肝 136	应 517	渤 348
拟 321	旷 256	钉 278	位 457	肛 138	序 491	沙 385
抒 409	财 36	利 272	伴 12	肚 102	疖 219	汽 352
连 273	盯 96	私 416	伺 69	肠 46	疗 277	沦 291
匣 469	助 569	乱 290	佛 127	卵 290	这 550	沧 39
医 509	邮 523	每 301	兵 28	刨 15	怀 191	泛 116
求 367	别 26	告 140	皂 539	删 387	忧 522	沟 148
步 34	呈 52	秃 442	身 394	系 200	怅 47	没 299
卤 287	呆 1	秀 489	彻 49	角 216	快 255	沉 50